

Ziarat Ashura

(lesser known ziarat)

The ziarat of Ashura which is less known enjoys the same rewards as that of the well known ziarat, which is widely recited; it excludes the hardship of reciting the curses and salutations each one hundred times. It is considered as a great achievement for those who have urgent tasks.

* * *In order to perform ziarat for the Imam (asws) from far cities or near, ritual bathing (ghusl) should be performed first. Then one should go to desert, or go up his house roof, and should say two rak`ats of prayer in which the surah of al-Tawhid (Ikhlaas) is recited. Having got through with the prayer, he should point to the Imam (asws), bid salutation to him, should turn and face the direction of the shrine of Imam (asws); that is, the holy city of Karbala; then he should say the following humbly and modestly:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

Assalaamo Alaika Yabna Rasoolillah

Peace be on you, O son of RasoolAllah (saw)!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ وَابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

Assalamo alika yabnal basheerin nazeer wabna syyedil wasye-en.

Peace be upon you O' the son of the Bearer of glad tidings and the warner and the son of the Master of Successors

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

Assalamo Alaika Yabna Fatimate sayyidate Nisaaee Alameen

Peace be on you, O son of Fatima (sa), Syedatul Nisa al Alameen (mistress of the women of all the worlds)!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ وَابْنَ خَيْرَتِهِ

Asaalamo alaika ya khiyaratallahe wabna Khiyareteh.

Peace be on you, O the select, surpassing, chosen in preference over all goodness of Allah, and son of Allah's (such) goodness.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ

Asaalamo alaika ya sarallahe wabna sarehi

Peace be on you, who was martyred while fighting heroically in the cause of Allah, and the son of Allah's fearless warrior,

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَتْرُ الْمَوْتُورُ

Asaalamo alika ayyohal vitrul movtorr

Peace be upon You who were isolated and had been attacked with a vengeance!

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْإِمَامُ الْهَادِي الزَّكِيُّ وَعَلَى أَرْوَاحِ حَلَّتْ بِفِنَائِكَ وَأَقَامَتْ فِي جِوَارِكَ وَوَفَدَتْ مَعَ زُورِكَ

Asaalamo alika Ayyohal Imamool Hadi-oozaki, wa ala Arwahil lati hallat be-fanaa'eka, wa aqamta fee javareka wa wafadat ma'zo-vvareka.

Peace be upon You O' Imam, al Hadi (guide), al Zaki,! And on the souls that are residing in the court-yard of your shrine under your protection and have arrived with your pilgrims.

السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنِّي مَا بَقِيَْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّزِيَّةُ وَجَلَّتْ فِي الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَفِي أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَأَهْلِ الْأَرْضِينَ أَجْمَعِينَ

Assalamo alika minni ma baqeto wa baqiyal lailo wannaharo falaqad azomat bekar raziyo wa jallat fil momineena wal mooslemeena wa fee ahlis samawate wa ahilil arzeena ajmo'een

Peace be upon you from me for as long as I am alive and as long as the day and night exist, Verily, the grief that has fallen upon momineen (believers) and muslims and upon all of the inhabitants of the heavens and earths due to Your tragedy is great

فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ

Fa inna lillahe wa inna ilaihe raj'oon. Salawatoollahil wa baraka-tohoo wa tahiyatohoo alika ya aba abdillahil Husain

for verily, we are from Allah and to Him is our return May Allah's blessings, His mercy and greetings be on you O'Abu Abdullah al Hussain (asws)

وَعَلَىٰ آبَائِكَ الطَّيِّبِينَ الْمُنْتَجَبِينَ وَعَلَىٰ ذُرِّيَّتِكُمُ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ

wa ala aabaekat tyebeenal montajabeen. wa ala zoorriyatekal hodatil mehdiyeen.

and on Your Ahlul Bait (asws) pure and chosen and on Your Offspring, the guides and leaders.

لَعْنُ اللَّهِ أُمَّةً خَذَلْتَكَ وَتَرَكْتَ نُصْرَتَكَ وَمَعُونَتَكَ

Laanallaho oomatan Khazalatka wa tarakat noosratata wa ma'oonataka

May Allah curse the people who abandoned You and did not help You

وَلَعْنُ اللَّهِ أُمَّةً أَسَّسَتْ أَسَاسَ الظُّلْمِ لَكُمْ وَمَهَّدَتِ الْجَوْرَ عَلَيْكُمْ وَطَرَّقَتْ إِلَىٰ أَدْيَتِكُمْ وَتَحْيُفِكُمْ

Wa Laan Allaho oomaatan assasat asasaz-zoolme lakoom wa mahha-datil joura alaikoom wa tarraqatila aziyatekoom wa tahyyofikoom,

may Allah curse the people who laid the foundation of tyranny and oppression on You and blocked Your way in order to harm You and oppress You

وَجَارَتْ (وَحَادَتْ) ذَلِكَ فِي دِيَارِكُمْ وَأَشْيَاعِكُمْ

wa jarat zaleka fee deyarekoom wa ashya'ekoom,

And they also did the same to Your Family and Your Shia.

بَرَيْتُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَيْكُمْ يَا سَادَاتِي وَمَوَالِيَّ وَأَيْمَتِي مِنْهُمْ وَمِنْ أَشْيَاعِهِمْ وَأَتْبَاعِهِمْ

bareto ilallahe azza wa jalla wa ilaikoom ya sadati wa mawaliya wa aimmati minhoom wa min ashya'e-him wa atba'e-him.

I disassociate myself from them and their group and their followers before Allah and before You O' my Lords and O' my masters and my Imams.

وَأَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَ يَا مَوَالِيَّ مَقَامَكُمْ وَشَرَّفَ مَنْزِلَتَكُمْ وَشَأْنَكُمْ

Wa as-alallahal lazi akrama, ya mawaliya maqamakoom, wa sharrafa manzilatakoom wa sha'nakoom

And I ask Allah Who honored You O' my masters! and honoured your status

أَنْ يُكْرِمَنِي بِوِلَايَتِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ وَالْإِيْتِمَامِ بِكُمْ وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ

An yokremani be vilayatekoom, wa mahabbatekoom, wal Eetemami be koom wa bil bara'ate min adaa'-ekoom.

to honour me with Your wilayat and love towards you and to inspire me to follow you and to disassociate from your enemies.

وَأَسْأَلُ اللَّهَ الْبَرَّ الرَّحِيمَ أَنْ يَرْزُقَنِي مَوَدَّتِكُمْ وَأَنْ يُوقِّعَنِي لِلطَّلَبِ بِثَارِكُمْ

Wa-as-aloollaha barrar rahima, anyarzoqani mawaddatakoom, wa ayn yowfeeqani lit-talabe be sarekoom

And I ask Allah to bless me with love for You and to allow me the opportunity to avenge Your blood,

مَعَ الْإِمَامِ الْمُنْتَظَرِ الْهَادِي مِنَ آلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ يَجْعَلَ لِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

m'al imamil moontazaril hadi min aale Mohammad, wa ayn yaj'alani ma koom fid-doonya wal akherah:

with the, Awaited Imam (atfs)-the Guide from the Progeny of Muhammad (asws) and to make me your companion both in this world and in the Hereafter

وَأَنْ يُبَلِّغَنِي الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

wa ayn yoballeghanil maqamal mahmoodalakoom indallah.

and to tell me of Your highly praised station, which was given to You by Allah.

وَأَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِحَقِّكُمْ وَبِالشَّانِ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ

Wa as-aloollaha azza wa jalla be haqqekom, wa be shanillazi ja'lallaho lakoom

And I ask Allah for the sake of Your dignified status with which Allah has honoured you,

أَنْ يُعْطِيَنِي بِمُصَابِي بِكُمْ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ مُصَابًا بِمُصِيبَةٍ

ayn yoateyani be moosabi be koom afzala ma A'ata moosaban be moosebatin.

And to overwhelm me with grief in memory of Your sorrows, more than the personal grief that torments anyone who is in great agony,

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ يَا هَلَا مِنْ مُصِيبَةٍ مَا أَفْجَعَهَا وَأَنْكَاهَا الْقُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ

Inna lillahe wa inna ilaihe raje'oon. Ya laha min moosebatin ma aff'aha wa ankaha leqoloobil momineena wal mooslemeena

Verily, we are from Allah and to Him is our return. Oh! How painful and severe it is for the hearts of the momineen (believers) and the muslims

فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

fa inna lillahe wa inna ilaihe raje'oon

for verily, we are from Allah and to Him is our return.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْنِي فِي مَقَامِي مِمَّنْ تَنَالُهُ مِنْكَ صَلَوَاتُ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ

Allahoomma Salle ala Mohammadin wa aale Mohammad waj'alni fee maqaami mim men tanalohoo minka Salawatooon wa rahmatooon wa maghfirah

O' Allah! Bless Muhammad (saw) and His Progeny (asws), and make me at this moment like one who receives from You blessings, mercy and forgiveness.

وَاجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

Waj'alni indaka wajeehun fiddoonya wal akherate, wa minal mooqarrabeena

and make me honourable before You and a near one both in this World and in the hereafter

فَإِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

fa inni ataqarrahoo ilaika be Mohammadin wa aale Mohammadin. Salawatoolah alaihe wa alaihim ajma'een.

for I seek Your nearness through Muhammad (saw) and His Progeny (asws), may Your blessings be on them all!

اللَّهُمَّ وَإِنِّي أَتَوَسَّلُ وَأَتَوَجَّهُ بِصَفْوَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَالطَّيِّبِينَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا

Allahoomma wa Inni atawassalo wa ata-wajjaho be safwateka min khalqeka wa khiyareka min khalqeka Mohammadin wa Aliyin wat-tayebeen min zoorriyatehema

O'Allah! I turn to You and address You through Your chosen one from Your Creation and the best of Your Creation, Muhammad (saw) and Ali (asws) and Their Pure Progeny

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتِي مَمَاتِهِمْ وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فِي

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِنَّكَ سَمِيعُ الدَّعَاءِ

Allahoomma fasalle ala Mohammadin wa Aale Mohammad waj'al mahyaya mahyahoona, wa mamati mamatohoom, wa la tofarriq baini wa bainahoom fid-doonya wal akherate Innaka sami' ood-do'a.

O Allah, send blessings on Muhammad (saw) wa Aale Muhammad (asws) make me live my life like Muhammad (saw) wa Aal e Muhammad (asws) and make my departure from this world be like that of Muhammad (saw) wa Aal e Muhammad (asws) and cause no separation between me and them in the world and hereafter, verily You hear the supplicant

اللَّهُمَّ وَهَذَا يَوْمٌ تَجَدَّدُ (تَجَدَّدَ) فِيهِ النِّقْمَةُ وَتَنْزَلُ (تَنْزَلَ) فِيهِ اللَّعْنَةُ عَلَى اللَّعِينِ يَزِيدُ وَعَلَى

آلِ يَزِيدَ وَعَلَى آلِ زِيَادٍ وَعُمَرَ بْنِ سَعْدٍ وَالشَّمْرِ

Allahoomma wa haza yovmoon tojad-dado feehin niqmato wa tonazzalo feehil la'nato alal la'eene, Yazeeda wa ala ale Yazeeda. Wa ala ale Ziyadin, wa Omarabne Sa'din wash-Shimre.

O Allah! This day the chastisement is renewed and curse descends on the accursed Yazeed (la) and his progeny (la) and on the progeny of Zaid (la) and Omar (la) ibne Saad (la) and of Shimr (la)

اللَّهُمَّ الْعَنُهُمْ وَالْعَنْ مَنْ رَضِيَ بِقَوْلِهِمْ وَفِعْلِهِمْ مِنْ أَوَّلٍ وَآخِرٍ لَعْنَا كَثِيرًا

Allahoommalanhoom wal'an man raziya be qawle-him wa feilehim min av-valin wal-akherin la'anan Kaseera

O'Allah! Curse them and curse profusely all those from the beginning to the end who were pleased with their words and deeds

وَأَصْلِهِمْ حَرَّ نَارِكَ وَأَسْكِنُهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

wa aslehim harra na-reka, wa askinhoom, jahannama, wa sa'at maseera

and deliver them to the heat of Your fire and accommodate them in the hell! What a terrible destination it is

وَأَوْجِبْ عَلَيْهِمْ وَعَلَى كُلِّ مَنْ شَايَعَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَتَابَعَهُمْ وَسَاعَدَهُمْ وَرَضِيَ بِفِعْلِهِمْ

, wa ovjib alaihim wa ala koole man sha'yahoom wa baayaahoom. Wa ta'ba-hoom. Wa Saada-hoom wa raziya be feilehim

And let these curses dwell on them and on every one of their group, and of their followers and of those who took oath of allegiance to them and or those who helped them

وَأَفْتَحْ لَهُمْ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَى كُلِّ مَنْ رَضِيَ بِذَلِكَ لَعْنَاتِكَ الَّتِي لَعَنْتَ بِهَا كُلَّ ظَالِمٍ وَكُلَّ غَاصِبٍ

waftah lahoom wa aliaihim wa ala koole man raziya be zaleka la-anatekal-lati la'anta beha koola zalemin, wa koola ghaseben

and of those who were agreeable with their deeds and on them and on every one who liked this, curse them with curses You did curse every oppressor, and every cruelty

وَ كُلِّ جَاحِدٍ وَ كُلِّ كَافِرٍ وَ كُلِّ مُشْرِكٍ وَ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ وَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ

wa koola jaheden, wa koola kaferin, wa koola mosherekin wa koola shaitanin rajeemin wa koolla jabbarin aneed.

And every ungrateful and every kafir (unbeliever) and every mushrik (polytheist) and every Shaitan rajeem (outcast shaitan) and every stubborn rebel

اللَّهُمَّ الْعَنْ يَزِيدَ وَآلَ يَزِيدَ وَبَنِي مَرْوَانَ جَمِيعاً

Allahoommal-an Yazeeda wa ala ale Yazeeda, wa Bani Marwana jameean.

O'Allah ! Curse Yazeed (la), his progeny (la) and the family of Marwan (la) all of them.

اللَّهُمَّ وَضَعِفْ غَضَبِكَ وَسَخَطِكَ وَعَذَابِكَ وَنَقِمَتِكَ عَلَى أَوَّلِ ظَالِمٍ ظَلَمَ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ

Allahooma wa -za-if ghazabak wa sakhataka wa azabaka wa naqemataka ala av-vala zalemin Zalama ahla baite nabiiyeka

O' Allah ! increase Your anger and displeasure and chastisement and punishment for the first unjust who oppressed the Ahlul Bait (asws) of Your Prophet (saw).

اللَّهُمَّ وَالْعَنْ جَمِيعَ الظَّالِمِينَ لَهُمْ وَانْتَقِمْ مِنْهُمْ إِنَّكَ ذُو نِقْمَةٍ مِنَ الْمُجْرِمِينَ

Allahoomma wal'an jamee-az-zalemeena lahoom, wantaqim minhoom, innaka zoo niqmatin minal moojremeen.

O' Allah curse and punish all those who oppressed them. Verily, You do exact retribution from the guilty ones.

اللَّهُمَّ وَالْعَنْ أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ آلَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ وَالْعَنْ أَرْوَاحَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَقُبُورَهُمْ

Allahoomaa wal'an av-vala zalemin zalama Ala Ahle baite Mohammadin wal-an arwaahahoom, wa diyarahoom, wa qoboorahoom

O'Allah! And curse the first unjust who oppressed the Family of Muhammad (asws.) and curse their souls and their home and their graves

وَالْعَنْ اللَّهُمَّ الْعِصَابَةَ الَّتِي نَازَلَتْ الْحُسَيْنَ ابْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ وَحَارَبْتَهُ وَقَتَلَتْ أَصْحَابَهُ وَأَنْصَارَهُ وَأَعْوَانَهُ
وَأَوْلِيَاءَهُ وَشِيعَتَهُ وَمُحِبِّبِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ وَذُرِّيَّتَهُ

Wal'anillahoommal isa'batallati nazalatil Husain Ibne binte nabiiyeka wa Harabatho wa qatalat asha-bahoo wa ansarahoo wa awanahoo wa avliya'ahoo wa shee'atahoo wa mohibbehi wa ahla baitehi wa zoorriyatahoo.

And curse those who fought against Hussain (asws) the Son of Daughter (sa)of Your Prophet (saw) and fought against him and killed his companions, supporters, helpers, friends, Shias, beloved ones, his family and his Children.

وَالْعَنْ اللَّهُمَّ الَّذِينَ نَهَبُوا مَالَهُ وَسَلَبُوا (وَسَبُوا) حَرِيمَهُ وَلَمْ يَسْمَعُوا كَلَامَهُ وَلَا مَقَالَهُ

Wal Anillahoomal lazena nahaboo maalahoo wa salaboo haremahoo walam yasma'oo Kalamahoo wa laamaqalahoo

And curse them O'Allah! Who forcibly took away his belongings and bereaved his family and listened not to what They said.

اللَّهُمَّ وَالْعَن كُلَّ مَنْ بَلَغَهُ ذَلِكَ فَارِضِي بِهِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَالْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

Allahoomaa wal'an kolla man balagha-hoo zaleka fa raziya behi minal avvaleena wal akhe-reena wal khala'ege ajma'eena ila yovmiddeen.

O' Allah! Curse everyone from the Creation from the time of this tragedy until judgement day who became pleased upon receiving this news.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ وَعَلَى مَنْ سَاعَدَكَ وَعَاوَنَكَ وَوَسَّأَكَ بِنَفْسِهِ وَبَدَلَ مُهْجَتَهُ فِي الدَّبِّ عَنْكَ

Assalamo alika ya aba abdillahil Husain, wa ala man sa'adaka, wa Aw'anaka, wa wa'saaka benafsehi, wa bazala moohjatahoo fiz-zabbe anka.

Peace be upon You O ' Aba Abdullah al Hussain (asws) and on him who assisted you and helped you and supported you with his life and sacrificed his blood in defending you.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَى رُوحِكَ وَعَلَى أَرْوَاحِهِمْ وَعَلَى تُرْبَتِكَ وَعَلَى تُرْبَتِهِمْ

Assalamo alaika ya movlaya wa alaihim wa ala rooheka wa ala arwabehim, wa ala toorbateka wa ala toorbatehim

Peace be upon You O' my Master! and on them and on your soul and on their souls and on your grave and on their grave.

اللَّهُمَّ لَقِّهِمْ رَحْمَةً وَرِضْوَانًا وَرَوْحًا وَرَيْحَانًا

Allahooma laqqehim rahmatan, wa rizwaanana, wa rovhana wa raihaana.

O'Allah! bestow upon them mercy, pleasure, peace and happiness.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

Assalamo alika ya movlaya ya aba-abdillaha

Peace be upon You O' my Master! O Aba Abdullah (asws)!

يَا ابْنَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَيَا ابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ وَيَا ابْنَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

yabna khaatamin nabiyyeena wa yabna syyedil wassi-yyeen wa yabna syyadate nisa'il alemeen.

O Son of the Seal of Prophets and the son of the Master of Successors and the son of Syedatul Nisa al Alameen

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الشَّهِيدِ

Asalamo alaika ya Shaheedo Yabnash-Shaheed.

Peace be upon You O'the Martyr, son of martyr.

اللَّهُمَّ بَلِّغْهُ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَفِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي هَذَا الْوَقْتِ وَكُلِّ وَقْتٍ تَحِيَّةٌ وَسَلَامٌ

Allahoomma balligh-ho anni fee hazehis-sa'ate, wa fee hazal yavme, wa fee hazal waqte, wa koolle waqtin tahiyyatan wa salama.

O'Allah ! deliver greetings and salam to him from me now, this day and this moment and every moment.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ وَعَلَى الْمُسْتَشْهِدِينَ مَعَكَ سَلَامًا مُتَّصِلًا مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

(بِالنَّهَارِ)

Assalamo alika yabna syedil 'alameena, wa alal moostash-hadeena ma'aka salaaman moottasilan mattasalal lailo wan-nahaar.

Peace be upon You O Son of the Master of Successors (asws) and also, on your companions-martyrs continuous greetings for as long as the night follows the day

السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهِيدِ السَّلَامُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ

Assalamo alal Husain ibne "Aliyyin" ash-shaheed Assalamo 'ala' 'Aliyyibnil Husainish-Shaheed

Peace be upon Hussain (asws) ibne Ali (asws), the martyr. Peace be upon Ali (asws) ibne Hussain (asws), the martyr.

السَّلَامُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّهِيدِ السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

Assalamo 'alal' Abbas ibne Ameeril momeneen-ashaheed Assalamo alash-shohadae min woolde Ameeril momeneen.

Peace be upon Abbas (as) ibne Ameerul Momineen (asws), the martyr. Peace be upon the martyrs from among the Progeny of Ameerul Momineen (asws).

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ جَعْفَرٍ وَعَقِيلِ السَّلَامُ عَلَى كُلِّ مُسْتَشْهِدٍ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Assalamo alash-shohada'e min woolde Jaafarin wa "Aqeel. Assalamo 'ala kolle moostash hadin minal momeneen.

Peace be upon the martyrs from among the Progeny of Jafer and Aqeel. Peace be upon all the martyrs from among the momineen (believers)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَبَلِّغْهُمْ عَنِّي تَحِيَّةً وَسَلَامًا

Allahoomma salee 'ala Mohammadin wa ale Mohammad, wa balligh-hoom anni ta-hiyyatan wa salaama.

O Allah! Bless Muhammed (saw) and His Progeny (asws) and deliver my greetings and salam to Them.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ
عليه السلام

Assalamo 'alaika ya rasoolal lahe, wa 'alaikas-salamo wa rahmatoollahe wa barakatoohoo. Ahsanallaho lakal azaa fee waladecal Husaine alaihissalam.

Peace, mercy and blessings of Allah be upon You O' RasoolAllah (saw). May Allah bless you for the sacrifice of Your Son al Hussain (asws)

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي
وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

Assalamo 'alaika ya abal Hasane Ya Amiral mome-neena wa alaikas-salamo wa Rahmatolahe wa bara-katoohoo, ahsanallaho lakal azaa fee waladecal Husain.

Peace, mercy and blessings of Allah be upon You O' Abul Hasan (asws) Ameerul Momineen
May Allah bless you for the sacrifice of Your Son al Hussain (asws)

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةَ يَا بِنْتَ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ
الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

Assalamo 'alalike ya Fatemata ya binta Rasoole Rabbil 'alameen. Wa alaikis salamo wa Rahmatoollahe wa barakatoh . Ahsanallaho lakil 'azaa fee waladecil Husain.

Peace, mercy and blessings of Allah be upon You O' Fatima (sa) O' the daughter of the
Prophet of the Lord of the Worlds! May Allah bless you for the sacrifice of Your Son al Hussain
(asws)

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي أَخِيكَ
الْحُسَيْنِ

Assalamo alika ya aba Mohammedenil Hasana wa alaikas-salamo wa rahmatoollahe wa barakatoohoo. Ahsanallaho lakal azaa fee akhikal Husain.

Peace, mercy and blessings of Allah be upon You O' Abu Muhammad al Hasan (asws) May
Allah bless you for the sacrifice of Your Brother al Hussain (asws)

السَّلَامُ عَلَى أَرْوَاحِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَ
بَرَكَاتُهُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُمُ الْعَزَاءَ فِي مَوْلَاهُمُ الْحُسَيْنِ

Assalamo 'ala arwaahil momeneena wal mome-naate alhye minhoom wal amwaate, wa alaihemoos Salaamo wa rahmatoollaha wa barakatohoo. Ahsanal-laho lahomool azza fee movlahomool Husain.

Peace, mercy and blessings of Allah be upon souls of the momineen and mominat (believing men and women) both living or dead. May Allah bless them for the sacrifice of their Master Hussain (asws).

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الطَّالِبِينَ بِنَارِهِ مَعَ إِمَامٍ عَدْلٍ تُعَزِّزُ بِهِ الْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

Allahoomaj-alna minat-taalebeena be saarehi ma'a Imamin 'adelin toi'zzo behil Islama wa ahlahoo ya Rabbal Aalameen.

O'Allah ! include me among the avengers of his blood in company with the Just Imam (atfs) through whom You will make Islam and its people strong O' the Lord of the world !

Then observe prostration (sajda) and say:

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى جَمِيعِ مَا نَابَ (يَأْتِي) مِنْ حَطْبٍ وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ أَمْرٍ

Allahooma lakal hamdo ala jamee'e ma naba min Khatbin, wa lakal Hamdo 'ala koolle amrin

O Allah! All praise is for You for all the calamity which occurred and all praise is for You for Your every command

وَإِلَيْكَ الْمُشْتَكَى فِي عَظِيمِ الْمُهَمَّاتِ بِخَيْرَتِكَ وَأَوْلِيَايَكَ وَذَلِكَ لِمَا أَوْجَبْتَ لَهُمْ مِنَ الْكِرَامَةِ وَالْفَضْلِ
الكَثِيرِ

wa ilaikal mooshtaka fee' azemil mohimmate be khiyarateka wa avliyaaeka, wa Zaaleka lema avjabta lahoom minal karaamate wal fazilil kaseer.

and to You alone do complain Your friends and Chosen ones about the great tragedy that befell Them. therefore it is wajib upon You to honor them with Your love and great favours.

اللَّهُمَّ فَصِّلْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

Allahooma fa-salle a'la Mohammadin wa aale Mohammad

O Allah! Send blessings upon Muhammad (saw) and the Progeny of Muhammad (asws)

وَأَرْزُقْنِي شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ الْوُرُودِ وَالْمَقَامِ الْمَشْهُودِ وَالْحَوْضِ الْمَوْرُودِ (الْمَقَامِ
الْمَشْهُودِ وَالْحَوْضِ الْمَوْرُودِ

warzooqni shafa'atal Husaine alaihissalamo yavmal woorode, wal moqaamal mash-hoode, wal hovzil movroode

and bless me with intercession of Hussain (asws) the day of meeting at the witnessed place
and at Your Pond

وَأَجْعَلْ لِي قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

waj'alli qadama sidqin 'indaka ma-'al Husaine wa as-haabil Husaine alaihissalamo '

and grant me a firm standing before You with Hussain (asws) and with the companions of
Hussain (asws)

الَّذِينَ وَأَسَوْهُ بِأَنْفُسِهِمْ وَبَدَلُوا دُونَهُ مُهَجَمٌ وَجَاهَدُوا مَعَهُ أَعْدَاءَكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ وَرَجَائِكَ
وَتَصَدِيقًا بِوَعْدِكَ وَخَوْفًا مِنْ وَعِيدِكَ إِنَّكَ لَطِيفٌ لِمَا تَشَاءُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

*al-lazeena waasovhoo be anfosehim wa bazaloo doona-hoo mohajahoom, wa jahadoo ma'ahoo 'ad'aaka ibtegha'a marzaateka, wa
rajaa'ka' wa tasdeegan be wadeka, wa khovfan min wa'eedeka innaka latifoon lema tasha'o ya Arhamar – Rahemeen*

who sacrificed their souls for him and defended him with their blood and they fought in the
way of Allah with him against his enemies to achieve Your pleasure with hope in Your
testifying Your promise and out of fear of Your chastisement. Verily You are gentle in
whatever You will O' the Most Merciful of the Merciful

Reference Mafatih al Jinan